

MÚZEUM MESTA BRATISLAVY	
Pod. č. 460	Č. spisu:
Dátum: 03 -11- 2021	
Pril./listy:	Vybavuje: Hup.

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI
SNM-HM-ZOS-2021/2614

AFR-53/2021

k príprave a realizácii výstavy
„Rimania a Slovensko“

uzatvorené v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Slovenské národné múzeum v Bratislave

osvedčuje právo konať na základe Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-4541/2017-110/15225 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea zo dňa 10. októbra 2017 a Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. 03. 2019

Sídlo: Vajanského nábr. 2, P.O. Box 13, 810 06 Bratislava 16
Slovenská republika

Štatutárny orgán: Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ SNM

Zamestnanec oprávnený rokovať
vo veciach zmluvných:

Mgr. Peter Barta, riaditeľ Slovenského národného múzea - Historického múzea v Bratislave so sídlom v Bratislave, Bratislavský hrad, P. O. BOX 13, 810 06 Bratislava

Zamestnanec oprávnený konať
vo veciach realizácie zmluvy:

Mgr. Juraj Kucharík, kurátor SNM-HM

Právna forma:

príspevková organizácia

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu:

BIC:

IČO:

00164721

DIČ:

2020603068

IČ DPH:

SK 2020603068

Kontakty:

Tel: +421 2 2048 3101

E-mail: bratislavskyhrad@snm.sk

(ďalej len „SNM-HM“)

Múzeum mesta Bratislavy

Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009 ako príspevková organizácia Hl. mesta SR Bratislavy.

Sídlo: Radničná 1, 815 18 Bratislava

Štatutárny zástupca:

Mgr. Zuzana Palicová, poverená vedením

Zamestnanec oprávnený rokovať
voveciach zmluvných:

PhDr. Daniel Hupko, PhD., vedúci odborného oddelenia

Zamestnanci oprávnení konať

vo veciach realizácie zmluvy:

PhDr. Jaroslava Schmidtová (odborná príprava výstavy),
Mgr. Ladislav Wesselényi (manipulácia so zbierkovými
predmetmi a exponátmi), Mgr. Milan Zálešák (PR
a marketing)

Bankové spojenie:

ČSOB, a.s.

IČO:

00179744

DIČ:

2020801761

Číslo účtu:

Kontakty:



(ďalej len „MMB“)

(SNM a MMB ďalej v texte zmluvy pod spoločným názvom „zmluvné strany“ alebo jednotlivo „zmluvná strana“)

PREAMBULA

1. Tento výstavný projekt sa realizuje pri príležitosti nominácie slovenskej časti pamiatok LimesRomanus do Zoznamu UNESCO a pripomienky 2000. výročia vzniku Vanniovho kráľovstva. Archeologicko-historická výstava zdôrazní význam rímskej doby na území Slovenska, ktoré sa nachádzalo v susedstve Rímskej ríše a z malej časti bolo aj jej priamou súčasťou. Ako priestor na hranici bolo pozoruhodným stretom dvoch odlišných kultúr – rímskej a germánskej. Cieľom výstavného projektu je širokej verejnosti predstaviť rímsku dobu na Slovensku. Výstavný projekt kladie tiež dôraz na edukačnú úlohu.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú pri napĺňaní účelu tejto zmluvy dôsledne zachovávať princípy rovného postavenia strán, ochrany a šírenia vlastného dobrého mena i zmluvných strán.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
4. **Slovenské národné múzeum** je vrcholnou zbierkotvornou, vedecko-výskumnou, metodickou a kultúrno-vzdelávacou inštitúciou s celoštátnou pôsobnosťou pre oblasť základných múzejných odborných činností. Slovenské národné múzeum - Historické múzeum (ďalej len „SNM - HM“) je súčasťou SNM, ktoré v rámci svojej špecializácie má celoštátnu pôsobnosť. SNM - HM je dokumentačné, vedeckovýskumné a metodické múzejné pracovisko zamerané na historický vývoj Slovenska od stredoveku po súčasnosť. Poslaním SNM - HM je cieľavedomé získavanie, ochraňovanie, vedecké a odborné spracovanie, využívanie a sprístupňovanie múzejných zbierok dokladujúcich vývin spoločnosti na Slovensku od stredoveku po súčasnosť. Buduje, spravuje a spracúva tiež numizmatickú zbierku od najstarších čias po súčasnosť. Venuje sa dokumentácii historického a kultúrneho vývoja Slovákov v zahraničí.
5. **Múzeum mesta Bratislavy** je zbierkotvornou, vedecko-výskumnou a kultúrno-vzdelávacou organizáciou v oblasti múzejných činností pre územie hlavného mesta

Slovenskej republiky Bratislavy. Jeho základným poslaním je na základe prieskumu a vedeckého výskumu nadobúdať, odborne spravovať, vedecky zhodnocovať, využívať a sprístupňovať verejnosti múzejnú zbierku hmotných dokladov a vytvárať vedomostný systém o histórii hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnej miere a prejavujú vôľu uzavrieť Zmluvu o spolupráci v nasledovnom znení:

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán na prípravu a realizáciu výstavy: **Rimania a Slovensko** (ďalej len „výstava“).
2. Každá zmluvná strana zodpovedá výlučne sama za záväzky a právne vzťahy týkajúce sa predmetu zmluvy, do ktorých vstúpi vo vzťahu k iným fyzickým, či právnickým osobám, pokiaľ v tejto zmluve nie je dohodnuté inak.
3. Záväzky a právne vzťahy, ktoré by sa akýmkoľvek spôsobom dotýkali druhej zmluvnej strany musia byť vopred písomne druhou zmluvnou stranou písomne odsúhlasené.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

Čl. III

Doba a miesto plnenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá začína plynúť odo dňa nadobudnutia jej účinnosti a platí do 31. decembra 2022.
2. Presný termín otvorenia výstavy v decembri 2021 bude upravený podľa aktuálneho COVID Automatu Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky.
3. Trvanie výstavy: 7 kalendárnych mesiacov
4. Miesto realizácie výstavy: Bratislavský hrad, Rytierska sála, v priestoroch SNM – Historického múzea v Bratislave.

Čl. IV

Záväzky zmluvných strán

1. SNM sa zaväzuje:

Exponáty, zbierkové predmety

- vypožičať od právnických a fyzických osôb exponáty na výstavu (zbierkové predmety, pomocný historický materiál, predmety kultúrnej hodnoty, scany, fotografie, kópie, faksimile, a iné), filmy a audiozáznamy;

- zabezpečiť a uhradiť náklady na prepravu a poistenie výstavy (počas prepravy a trvania výstavy), exponátov, zbierkových predmetov pred a po skončení výstavy;
- zabezpečiť vývozné povolenia všetkých zbierkových predmetov a exponátov do Slovenskej republiky zo zahraničia;
- zabezpečiť priestory pre realizáciu výstavy a bezpečné uskladnenie exponátov pred prezentáciou výstavy verejnosti a po ukončení výstavy až prepravu,

Odborná príprava výstavy

- na vlastné náklady zabezpečiť prípravu libreta a scenára výstavy, a to formou úhrady nákladov na vyhotovenie kópií (skeny, fotografie, fotokópie) a nákladov na realizáciu výskumných ciest;
- na vlastné náklady zabezpečiť realizáciu fotografických záznamov pre účely prípravy a realizácie výstavy;
- na vlastné náklady zabezpečiť prípravu podkladov pre tlačové materiály: katalóg výstavy v množstve 1000 ks, plagát, pozvánka, leták a iné;

Realizácia výstavy

- zodpovedať za výtvarno-priestorové riešenie výstavy, realizáciu stavby výstavy, inštaláciu exponátov, výrobu výstavných prvkov a výstavnej grafiky a iné;
- znášať náklady na prípravu a realizáciu video, audio alebo multimedialných programov;
- zabezpečiť licencie na použitie fotografií, textov, nahrávok, filmov a pod. pre potreby výstavy, katalógu, a iných materiálov;

Programy a múzejná pedagogika

- podľa technických a personálnych možností spolupracovať na príprave programov výstavy pre rôzne návštevnícke skupiny, a to napr. deti, študenti, seniori, rodiny s deťmi a pod.

PR a marketing

- spracovať zoznam pozvaných hostí na otvorenie výstavy za SNM;
- propagovať výstavu prostredníctvom mediálnych partnerov;
- komunikovať umiestnenie log partnerov na propagačných materiáloch výstavy, ich umiestnenie podlieha schváleniu obidvoch strán;

2. MMB sa zaväzuje:

Exponáty, zbierkové predmety

- uzavrieť zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov alebo exponátov;

Odborná príprava výstavy

- podieľať sa na tvorbe scenára výstavy, panelových textov, popisiek predmetov a textov do katalógu;

PR a marketing

- spracovať zoznam pozvaných hostí na otvorenie výstavy;
- poskytnúť logá zmluvných partnerov MMB na všetky propagačné materiály, tirážny panel, a pod.;
- komunikovať umiestnenie log partnerov na propagačných materiáloch výstavy, ich umiestnenie podlieha schváleniu obidvoch strán.

3. Zmluvné strany sa dohodli na bezplatnom poskytnutí ubytovania vo vlastných ubytovacích zariadeniach počas prípravy a realizácie projektu podľa svojich prevádzkových možností a kapacít.
4. Účelom tejto zmluvy je upraviť práva a povinnosti zmluvných strán pre realizáciu predmetu zmluvy tak, aby jeho naplnenie viedlo k spolupráci výhodnej a účelnej pre obe strany.
5. Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre obe zmluvné strany, ich korektného konania, z dodržiavania zásad korektného obchodného styku s prihliadnutím na všeobecne záväzné zvyklosti.
6. V prípade nemožnosti realizovať výstavu z dôvodu vyššej moci (napr. vo forme epidemiologickej hrozby a obmedzenia činnosti vzdelávacích a muzeálnych zariadení) bude doba plnenia (Čl. III, bod 1. a 2.) upravená dodatkom k tejto zmluve.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že pokiaľ v súvislosti s plnením povinností podľa tejto zmluvy poskytnú, alebo poskytnú osobné údaje fyzických osôb, zaväzujú sa s týmito osobnými údajmi nakladať a tieto osobné údaje spracovávať výlučne na účely plnenia povinností podľa tejto zmluvy a v súlade s príslušnými aktuálne platnými a účinnými právnymi predpismi o ochrane osobných údajov najmä v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679 zo dňa 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a o voľnom pohybe týchto údajov.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná komunikácia podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa bude doručovať doporučené poštou, kuriérom alebo osobne, a v nevyhnutných prípadoch elektronickou poštou - emailom. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej doby na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy" alebo „adresát sa odsťahoval" alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami všetkých strán a účinnosť dňom, po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších právnych predpisov.
2. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia obsahu tejto zmluvy je možné vykonať iba formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami. Zmeny vykonané inou formou sú neplatné a pre strany nezáväzné.
3. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane z dôvodu legislatívnych zmien neplatné, zmluvné strany sa zaväzujú zmluvu v tej časti zmeniť. Aj bez uskutočnenia zmeny

zostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy účinné. V prípade neplatnosti niektorej časti, respektíve niektorého ustanovenia zmluvy z akéhokoľvek dôvodu, ostávajú ostatné časti zmluvy v platnosti, ak z predmetnej neplatnej časti alebo ustanovenia nevyplýva, že je neplatná celá zmluva.

4. Túto zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím dohodnutej lehoty písomnou dohodou. Zmluvné strany sú povinné ku dňu ukončenia zmluvného vzťahu si navzájom vysporiadať svoje práva a záväzky. Zmluva zanikne dňom uvedeným v dohode.
5. Túto zmluvu je možné ukončiť aj písomným odôvodneným odstúpením od zmluvy v prípade porušenia dohodnutých podmienok plnenia tejto zmluvy. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia druhej zmluvnej strane. Ukončením tejto zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán v nej zakotvené, okrem nárokov na vysporiadanie záväzkov obidvoch zmluvných strán, spôsobenej škody, nárokov na dovedty uplatnené zmluvné, resp. zákonné sankcie a úroky.
6. Všetky spory, ktoré vyplynú z plnenia tejto zmluvy budú mimosúdne riešené zástupcami zmluvných strán a pokiaľ nebude dosiahnutá dohoda, súdom miestne príslušným zmluvnej strane, ktorá podáva návrh.
7. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich exemplároch s platnosťou originálu, z ktorých každá strana obdrží tri vyhotovenia.
8. SNM súhlasí so zverejnením plného znenia tejto zmluvy na webovom sídle MMB.
9. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jeho obsahu porozumeli, zmluva bolo uzatvorená slobodne a vážne a na znak súhlasu ju zmluvné strany vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa 21. OKT. 2021

SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MÚZEUM
HISTORICKÉ MÚZEUM
Bratislavský hrad
P. O. BOX 13
810 06 Bratislava 16
-5-

Mgr. Peter Barta
riadiateľ
SNM – Historické múzeum v Bratislave

V Bratislave, dňa 18. OKT. 2021

MÚZEUM
MESTA BRATISLAVY
CITY MUSEUM
BRATISLAVA

Mgr. Zuzana Palicová
poverená vedením
Múzeum mesta Bratislavy